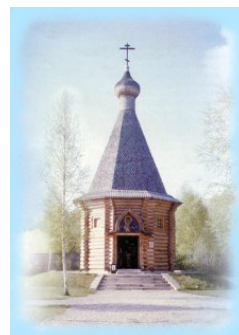


# Р О Д Н И К

№ 05 майский выпуск 2008

Газета

Свято-Воскресенской общины городов Дахау, Мюнхена  
и общины Святителя Николая города Кемптена  
Русской Православной Церкви Московского  
Патриархата



## Перенесение мощей святителя и чудотворца Николая из Мир Ликийских в Бари (1087). 22 мая

Николай Чудотворец

### МОЛИТВЫ

#### Тропарь Николаю, архиеп. Мир Ликийских, чудотворцу

*Правило веры и образ кротости, / воздержания учителя / яви ты стаду твоему, /  
яже вещей истина: / сего ради стяжал еси смирением высокая, / нищетою богатая, /  
Отче священноначальниче Николае / моли Христа Бога / спастися душам нашим*



#### Тропарь святителя Николая

глас 4

*Приспе день светлаго торжества, / град Барский радуется, / и с ним вселенная вся  
ликовствует / песнями и пеньми духовными: / днесь бо священное торжество / в пренесе-  
ние честных и многоцелебных мощей / святителя и чудотворца Николая, / якоже солнце  
незаходимое, возсия светозарными лучами, / разгоняя тьму искушений же и бед / от во-  
пяющих верно: // спасай нас, яко предстатель наш, великий Николае.*

#### Кондак святителя Николая

глас 3

*Взыде, яко звезда, от востока до запада / твоя мощи, святителю Николае, / море же освятится  
шествием твоим, / и град Барский приемлет тобою благодать: / нас бо дея явился еси чудотворец  
изящный, // предивный и милостивый.*

#### Молитва третья.

О всехвальный, великий чудотворче, святителю Христов, отче Николае! Молим тя, буди надежда всех христиан, верных защититель, алчущих кормитель, плачущих веселие, болящих врач, по морю плавающих управитель, убогих и сирых питатель и всем скорый помощник и покровитель, да мирное zde поживем житие и да сподобимся видети славу избранных Божиих на небеси и с ними непрестанно воспевати Единого в Троице покланяемого Бога во веки веков.

Аминь.

#### Молитва четвертая

О всесвятый Николае, угодниче презрядный Господень, теплый наш заступниче, и везде в скорбех скорый помощниче! Помози ми, грешному и унылому, в настоящем сем житии, умоли Господа Бога даровати ми оставление всех моих грехов, елико согреших от юности моея, во всем житии моем, делом, словом, помышлением и всеми моими чувствами; и во исходе души моея помози ми, окаянному, умоли Господа Бога, всея твари Содетеля, избавити мя воздушных мытарств и вечного мучения, да всегда прославляю Отца и Сына и Святаго Духа и твое милостивное предстательство, ныне и присно и во веки веков.

Аминь.



# Проповедь на каждый день

## СВЕТЛАЯ СЕДМИЦА

### О РОЖДЕНИИ СВЫШЕ

Светлый четверг.

[Ин. 3, 1-15](#)

#### **Христос воскрес!**

И днем, и ночью приходят к Господу Иисусу ученики. Днем - кто обрел решимость все оставить и последовать за Ним. Ночью - кто хотя и тянется к истине, но еще не в силах оставить мирские привязанности, подняться выше мирских страхов. А Господь всех принимает. Каждому дает то, что он может вместить, и каждого побуждает на большее и на лучшее.

Однажды ночью пришел и Никодим, один из начальников иудейских. Он пришел и заговорил об одном, а Господь сразу заговорил о другом, о главном, о необходимости заново родиться, если хочешь быть с Богом. "Истинно, истинно говорю тебе: если кто не родится свыше, не может увидеть Царствия Божия". Никодим удивленно спросил: "Как может человек родиться, будучи уже стар?" Какое рождение, когда скоро смерть?

На что Господь ответил: "Истинно, истинно говорю тебе: если кто не родится от воды и Духа, не может войти в Царствие Божие".

Здесь Господь говорит о святом крещении. Как в рождении по плоти: младенец находится в материнской утробе в полной тьме, и вдруг выходит в ослепительный свет. Его окружает множество предметов, множество звуков, среди которых он начинает различать голоса родителей. Но ребенок не сразу осознает, что с ним произошло. Лишь постепенно развивается способность ощущать и запоминать, он осваивается в Божьем мире и уже не представляет, как могло быть иначе, как он мог не существовать?

Так и во Святом Крещении. Человек рождается от воды и Духа в жизнь вечную. Сын плотских родителей усыновляется Небесному Отцу, Который есть Дух. И как свет Божьего мира не сравним с утробной тьмой, так и свет Царствия Небесного не сравним с этим миром.

И даже когда крестившийся не испытывает сразу полноты чувств, - все равно: событие произошло, и теперь он будет духовно расти и все отчетливее слышать голос Отца Небесного, о чем Господь и сказал Никодиму: "Дух дышит, где хочет, и голос его слышишь, а не знаешь, откуда приходит, и куда уходит".

Не знаем откуда, не знаем куда, но знаем, что везде звучит для нас этот голос Духа: и в Священном Писании, и в церковном богослужении, и в подвигах истинных христиан, и в премудром устройении мира. И пасхальная радость, которую мы переживаем в эти дни, тоже голос Духа. Казалось бы, отчего? Мы же видим, что люди умирают, знаем, что и нас ждут врата смерти и тления. Откуда же радость, откуда надежда?

Не знаем, откуда приходит и куда уходит, но знаем, что это есть. И заглушить этот голос не смогли и не смогут, как писал Апостол Павел, "ни скорбь, ни теснота, ни гонения, ни голод, ни нагота, ни опасности, ни меч" (Рим.8,35).

Все мы от этого Духа родились, и пусть мы еще младенцы духовным возрастом, но и мы в эти дни, вместе с совершенными радуясь о Господе Спасителе нашем, несем друг другу великую весть, разлитую во всем мире:

#### **Христос воскрес!**

### О БИЧЕ БОЖЬЕМ

Светлая пятница.

[Ин. 2, 12-22](#)

#### **Христос воскрес!**

Когда все совершилось, и Господь воскрес, ученики вспомнили и поняли многое, чего раньше не понимали. Вспомнили они и слова, которые однажды сказал Господь: "Разрушьте храм сей, и Я в три дня воздвигну его". Вспомнили и уразумели, что это "Он говорил о храме Тела Своего". Вспомним и мы, по какому поводу эти слова были сказаны.

Однажды Господь пришел на праздник "и нашел, что в храме продавали волов, овец и голубей, и сидели меновщики денег". Тогда Он, "сделав бич из веревок, выгнал из храма всех, и деньги у меновщиков рассыпал, а столы их опрокинул".

Мы в нашей жизни тоже видим множество примеров неподобающего отношения к святыне, много небрежения и даже сознательного кощунства. Не должны ли и мы вот так же, подобно Господу, бичом наводить порядок?

Но если уж уподобляться Господу Иисусу, то уподобляться во всем.

Вглядимся, что было до, и что - после этого события.

Только еще подходя к Иерусалиму, Господь, "смотря на него, заплакал о нем и сказал: О, если бы ты хотя в сей твой день узнал, что служит к миру твоему! Но это скрыто ныне от глаз твоих, ибо придут на тебя дни, когда враги твои обложат тебя окопами и окружают тебя, и стеснят тебя отовсюду, и разорят тебя, и побьют детей твоих в тебе, и не оставят в тебе камня на камне за то, что ты не узнал времени посещения твоего" (Лк.19,41- 44).

Потом, когда Господь уже очистил храм, подошли книжники и спросили: "Каким знамением докажешь Ты нам, что имеешь власть так поступать?" Господь ответил: "Разрушьте храм сей, и Я в три дня воздвигну его".

И если уж Небесный Учитель почел Своим долгом объясниться, то и ученик, желающий подражать Его ревности, тоже должен быть готов отвечать.

Вот ты взял в руки бич, чтобы наказать нечестивых. Но плакал ли ты, подобно Господу, о страшных бедствиях, которые они уготовили себе и в этой, и в будущей жизни?

И готов ли ты предать за них, как Господь, на поругание и разрушение храм своего тела?

Боюсь, что уже после этих вопросов все мы окажемся в положении тех иудеев, которым Господь ответил, указав на обличаемую ими грешницу: "кто из вас без греха, первый брось в нее камень" (Ин.8,7). И нам тоже придется, бросая бичи, "уходить один за другим, начиная от старших", то есть тех, кто поумнее, и до "последних" (Ин.8,9).

А уж третий вопрос окончательно, в пыль сокрушит нашу самоуверенность: а сможешь ли ты, подобно Господу, заново воздвигнуть разрушенный храм своего тела?

Нет, бич не для наших рук, а для наших грешных спин. Это ясно.

Но почему Церковь напоминает нам об этом именно теперь, на пасхальной седмице, когда пришло время радости и утешения?

А вот как раз в том, что мы сегодня читали, и есть величайшее для нас утешение: потому что не о самом биче напоминает Церковь, - что о нем напоминать, когда этот бич, то есть страдания и скорби, всегда и на нас, и перед нами.

Церковь утешает нас, показывая, в Чьей руке этот бич. В руке Того, Кто не только плакал о наших грехах, не только предал Себя за нас, но и чудесно восстал из мертвых. Вот Кто стоит над всем, и в Чьей руке все и вся. Разве может от этой руки исходить что-то злое, что-то несовершенное, что-то неразумное? Как часто мы горевали, когда случилось несчастье, приходила беда, - а ведь это Сам Господь Своей могучей любящей рукой отталкивал от края адской бездны.

И поэтому сегодня, прославляя Воскресение Христово, мы с особым чувством произносим слова молитвы Господней: "да будет воля Твоя яко на небеси, и на земли". И с особой радостью принимаем и прославляем эту Его спасительную власть над нами.

"Слава Воскресению Твоему, Христе, слава Царствию Твоему, слава смотрению Твоему, Едине Человеколюбче!"

*По материалам сети Интернет*



## Мысли на каждый день года.

Свт. ФЕОФАН ЗАТВОРНИК



(Дея. 2, 38-43; Ин. 3, 1-15). Благодетелен труд тех, которые здравыми соображениями разбивают взгромождаемую против истины Воскресения ложь. Читай и вооружайся этими соображениями; но при этом не ленись все больше и больше давать простора для входа в тебя силы Воскресения Христова. Чем больше будешь делать это, тем больше будешь дышать воздухом Воскресения, и тем безопаснейшим становишься от всех стрел вражиих, направляемых против этой истины. Спросишь, что же для этого надо? Ничего особенного: будь тем, чем должен ты быть по завету, в который вступил во святом крещении, которое есть наше воскресение. Оплевал ты сатану и все дела его? - и продолжай так себя держать в отношении к нему. Сочетался ты со Христом? - и пребудь с Ним. Дела тьмы и света явны. Бегай одних и прилежи другим. Но делай это без всяких уступок, даже малейших, чтобы нормою жизни твоей было следующее: нет общения свету ко тьме, Христу с велиаром.



## "День за днем. Дневник православного священника"

01.05/18.04

Благодать

"Хочу, очистишь!" (Мк. 1, 41)

На улице в стоке воды мутная грязь: дождевые капли, смешанные с песком и мусором, превратились в мутную волну. Но яркий солнечный луч, с небесной высоты спустившись на землю, любовно и бережно привлек к себе каплю мутной воды и унес высоко на снежную вершину. Там эта капля прониклась солнечным светом, отдалась его теплоте и в чистом, прозрачном горном воздухе, среди окружающей ее снежной белизны вдруг сама превратилась в чистую, блестящую, как алмаз, снежинку, отражающую в себе яркие солнечные лучи.

Грязь земная, нечистота греха: удушливый смрад пагубных страстей затемняет, загрязняет, губит человеческую душу, угашает в ней искру Божию. Она лежит во зле и мраке, как дождевая капля в стоке мутной воды, - но всемогущая любовь Божия своею благодатью, как солнечный луч, проникает сквозь этот мрак, побеждает силу греха и, не гнушаясь падшей душой, вселяется в нее, согревает, оживляет и подымает от земли. Бедное погибающее, затемненное, застывшее сердце просыпается, в нем зарождаются новые стремления, голод и жажда духовные, тоска по небесной родине!

Взгляд устремляется к горным вершинам, ищет небесного света, трепетная надежда наполняет грешную душу, и Дух Божий, всемогущий и неукротимый, влечет ее к Богу, к Источнику благодати и истины! Мало-помалу жизнь Христова проникает в грешное сердце, перерождает его, и, очищенная, омытая в Крови Агнца, убеленная белее снега, душа, радостная и сияющая, вступает в обитель вечного света и вечного блаженства!



Старец Паисий  
Святогорец

## О СИЛЕ ИСПОВЕДИ

автор: Старец Паисий Святогорец

### С ПОМОЩЬЮ ИСПОВЕДИ ЧЕЛОВЕК ОСВОБОЖДАЕТСЯ

— Геронда (с греч. старец), в первые годы христианства все члены Церкви совершали исповедь прилюдно. Есть ли польза от такой прилюдной исповеди?

— Первые годы христианства — это одно, а наши с вами годы — дело другое. Сегодня пользы от такой прилюдной исповеди нет.

— Почему, Геронда? В те времена у христиан было больше ревности?

— И ревности у них было больше, и того, до чего мы докатились сегодня, у них не было. Сего

дня не так, как в старину, — ни с того ни с сего разводятся супруги, разрушаются семьи.

Удалившись от Таинства Исповеди, люди задыхаются в помыслах и страстях. Знаете, сколько людей приходят ко мне и просят, чтобы я помог им в каком-то их затруднении? Но при этом эти люди ни на исповедь, ни в церковь не хотят идти! «А в церковь-то ты хоть ходишь?» — спрашиваю. «Нет», — отвечают они. «А ты хоть когда-нибудь исповедовался?» — спрашиваю снова. «Нет. Я пришел к тебе, чтобы ты меня исцелил». — «Но как же я тебя исцелю? Тебе нужно покаяться в своих грехах, нужно исповедоваться, ходить в храм, причащаться — если ты имеешь на это благословение своего духовника, — а я буду молиться о твоём здравии. Неужели ты забываешь о том, что есть и иная жизнь и к ней нам необходимо готовиться?» — «Послушай-ка, отец, — возражают в ответ такие люди, — все то, о чем ты говоришь — церкви, иная жизнь и тому подобное, — нас не занимает. Все это сказки. Я был у колдунов, был у экстрасенсов, и они не смогли меня исцелить. И вот я узнал, что исцелить меня можешь ты». Представляешь, что творится! Ты говоришь им об исповеди, о будущей жизни, а они отвечают, что «все это сказки». Но одновременно просят: «Помоги мне, а то я сижу на таблетках».

Но как я им помогу? Разве исцеляются они волшебным образом [без труда]? И посмотри, многие люди, измученные проблемами, которые они сами себе создали своими грехами, не идут к духовнику, который может им действительно помочь, но заканчивают тем, что «исповедуются» у психолога. Они рассказывают психологам историю своей болезни, советуются с ними о своих проблемах, и эти психологи [своими советами] словно швыряют своих пациентов в середину реки, которую им нужно перейти. В результате несчастные или тонут в этой реке, или все-таки доплывают до другого берега, однако течение относит их очень далеко от того места, где они хотели оказаться... А вот придя на исповедь к духовнику и поисповедовавшись, такие люди без риска и страха перейдут реку по мосту. Ведь в Таинстве Исповеди действует Благодать Божия и человек освобождается от греха.

— Геронда, некоторые люди оправдываются: «Мы не можем найти, хороших духовников и поэтому не идем исповедоваться».

— Все это отговорки. Каждый духовник, раз он облачен в епитрахиль, обладает божественной властью. Он совершает Таинство, он имеет Божественную Благодать, и когда читает над покаявшимся разрешительную молитву, Бог стирает все грехи, в которых тот поисповедовался с искренним покаянием. То, какую пользу мы получим от Та-

инства Исповеди, зависит от нас самих. Однажды ко мне в каливу (от греч. хижина, шатёр) пришел человек, у которого были неполадки с психикой. У него был помысел, что я наделен даром прозорливости и смогу ему помочь. «Что ты обо мне предвидишь?» — спросил он меня. «Найди духовника и исповедуйся ему, — ответил я. — Тогда ты будешь спать как младенец и выбросишь таблетки, которые пьешь». — «В наше время, — ответил он, — хороших духовников нет. Раньше были, а сейчас переверлись». Вот так эти люди приходят ко мне с добрым помыслом получить пользу, однако не слушают того, что я им говорю. Ну, так что же: только зря потратились на билеты до Афона.

Однако я вижу, что диавол придумал новую западню для того, чтобы уловлять людей. Диавол внушает людям помыслы о том, что, если они выполняют какой-то данный ими обет, к примеру, едут в паломничество в святое место, значит, духовно они находятся в порядке. И вот часто видишь, как многие паломники с большими свечами и с серебряными подвесками, которые они обещали привезти к той или иной чудотворной иконе, едут по монастырям, по святым местам, вешают там эти серебряные подвески, осеняют себя широким крестным знаменем, утирают наворачнувшиеся на глаза слезы и этим довольствуются. Эти люди не каются, не исповедуются, не исправляются и тем самым радуют тангалашку (такое прозвище старец дал диаволу).

— Геронда, может ли иметь внутренний покой человек, который не исповедуется?

— Как же он будет иметь внутренний покой? Чтобы ощутить внутренний покой, необходимо вычистить себя от мусора. Это нужно сделать посредством исповеди. Открывая свое сердце духовнику, и исповедуя ему грехи, человек смиряется. Таким образом, ему открывается небесная дверь, его щедро осеняет Благодать Божия и он становится свободным.

До исповеди [духовная] вершина человека затянута туманом. Человек видит сквозь этот туман очень нечетко, расплывчато — и оправдывает свои грехи. Ведь если ум помрачен грехами, то человек видит, будто сквозь туман. А исповедь точно сильный ветер, от которого рассеивается туман и расчищается горизонт. Поэтому если люди, пришедшие ко мне попросить совета, не исповедовались то, прежде всего я шлю их на исповедь и говорю, чтобы они пришли ко мне для беседы уже после нее. Некоторые начинают отговариваться: «Геронда, если ты в состоянии понять, что мне нужно сделать для решения моей проблемы, то просто скажи мне об этом».

— «Даже если я действительно в состоянии понять, что тебе нужно делать, — отвечаю им, — то ты этого понять будешь не в состоянии. Поэтому сперва пойдешь поисповедуйся, а потом приходи и мы с тобой побеседуем». И правда, как можно установить с человеком связь и прийти к взаимопониманию, если он «работает» на другой [духовной] частоте?

Посредством исповеди человек вычищает себя изнутри от всего ненужного — и духовно плодоносит. Однажды, когда я копал свой огород, чтобы посадить несколько кустов помидоров, ко мне пришел один посетитель и спросил: «Что ты делаешь, Геронда?» — «Что я делаю? — сказал я. — Да вот, исповедую свой огород». — «Да как же, Геронда, — опешил он. — Неужто огород тоже нуждается в исповеди?» — «Конечно, нуждается. Я убедился, что когда поисповедую огород, то есть вычищу землю от камней, сорняков, колючек и тому подобного, то овощи, которые он родит, бывают крепкими, здоровыми как на подбор! А если огород оставить без исповеди, то и вырастут на его грядках какие-то недоразвитые желтенькие и сморщенные помидорчики!..»

### **Бог хочет, чтобы человек исправлялся посредством человека**

— Геронда, когда я сталкиваюсь с каким-то затруднением и молюсь о том, чтобы оно разрешилось, как мне понять, в чем состоит воля Божия?

— Воля Божия подобным образом не отыскивается. Лучше тебе спрашивать о своем затруднении других. Не проси извещения от Бога, если ты можешь посоветоваться с человеком. Ведь иначе ты можешь впасть в прелесть. Один человек, приходя в храм, становился перед иконостасом и начинал говорить: «Владычица моя, так я возьму деньги из ящика для пожертвований?» — «Бери», — отвечал ему его помысел. Хорошо, тогда я их возьму», — отвечал он своему помыслу и брал деньги. Когда это случилось несколько раз, один из членов приходского совета заметил, что из ящика для пожертвований исчезают деньги. «Что же такое творится? — удивился он. — Неужели кто-то ворует деньги?» Он решил узнать, кто этим занимается. И что же он увидел? Вскоре пришел этот человек и все повторилось: «Владычица моя, так я возьму деньги из ящика?.. Хорошо, тогда я их возьму». Так член приходского совета застал его на месте преступления.

Всегда, когда рядом есть духовный человек, у него нужно спрашивать совета. А вот если человека, у которого можно спросить, нет — к примеру, ты находишься где-то в пустыне, — однако в тебе живет жажда послушания, тогда Благий Бог Сам становится твоим Старцем. Он просвещает и извещает тебя. Положим, ты не можешь найти человека, который способен разъяснить тебе какое-то место из Священного Писания. Но в этом случае тебя просвещает Бог, и ты понимаешь это место.

— Геронда, а как можно понять, в чем причина какого-то явления моей духовной жизни — искушение ли это лукавого или виновата моя собственная невнимательность?

— Надо пойти и спросить.

— Значит, человек не может этого понять сам?

- Даже если он что-то и понимает, уверенным быть не может. Да тут даже тот, кто имеет опыт, идет и спрашивает другого. Если вопрос касается лично меня, то я всегда

спрошу кого-то. Когда речь идет о том, что касается меня лично, то мое собственное решение — каким бы премудрым оно ни казалось — я считаю величайшей глупостью. При этом я иду спрашивать не у того человека, который заранее знает, какое решение мне придется по душе, а у того, кто этого не знает. Погляди, ведь и врач, для того чтобы быть уверенным, что он ставит правильный диагноз в тяжелом случае, советуется с другим врачом. Тем более следует советоваться какому-нибудь студенту!

Насколько бы духовным ни был человек, насколько бы хорошо он ни умел сам раскладывать по полочкам касающиеся его вопросы — он не может найти внутренне-го покоя, потому что Бог хочет, чтобы человек получал помощь от человека и исправлялся через человека. Благий Бог устраивает это для того, чтобы человек смирялся. Человек должен излагать свои помыслы и то, что с ним происходит, своему духовнику, советоваться с ним и не решать трудных вопросов самостоятельно. Ему также не следует самому пытаться преодолеть те трудности, которые он встречает в своей духовной борьбе — ведь делая это, он ставит опыты на самом себе, лукавый может запутать его и создать ему [новые] проблемы. Некоторые люди доходят до того, что сами определяют для себя епитимьи. Такие вещи очень опасны.

Христианин, не имеющий духовника, с которым он мог бы советоваться, продвигаясь по своему духовному пути, запутывается, выбивается из сил, плетется в хвосте. Достичь поставленной цели такому человеку очень непросто. Если человек сам разрешает свои проблемы, то, каким бы он ни был мудрым, он остается помраченным, поскольку ведет себя с самоуверенностью и гордостью. А вот тот, кто смиряется, с доверием и самоотверженностью идет к своему духовнику и спрашивает его мнение, получает помощь. Это происходит, потому что в последнем случае Бог обязательно просвещает духовника и духовник дает человеку правильный ответ.

Да вот и в случае со мной. Я ведь кто? Крышка от консервной банки. Однако если ко мне приходит человек с помыслом, что я — Святой, то я замечая, что испытываю в себе какое-то изменение и чувствую, что говорю не от себя. Отсюда мне ясно как дважды два четыре, что пришедший ко мне человек пришел с благоговением и Бог, для того чтобы не поступить с этим человеком несправедливо, приводит меня в это доброе состояние. В подобных случаях, если тебя спрашивают о чем-то серьезном, Бог извещает тебя, и ты можешь сказать человеку о том, что случится, когда случится и как он должен к этому относиться.

### **В духовной жизни необходим духовный руководитель**

Сегодня самое необходимое для людей — это найти духовника, исповедоваться ему, доверять ему и советоваться с ним. Если, имея духовника, люди устраивают свою жизнь так, чтобы в ней находилось место молитве и чтению духовных книг, если они ходят в храм, причащаются, тогда в этой жизни им нечего бояться.

Для того чтобы душа не сбилась с пути, за ней должен наблюдать духовник. В духовной жизни очень помогает, к примеру, чтение духовных книг, однако, не имея духовного руководителя, человек может истолковывать прочитанное на свой лад и таким образом впасть в прелесть. Погляди, ведь человек, который едет куда-то на

машине и плохо знает дорогу, может заглядывать в карту, однако, кроме этого, он останавливается, чтобы спросить у людей, как ему проехать, как не сбиться с пути. К примеру, человек выезжает из Афин и направляется во Флорину. Карта-то у него, конечно, есть и он в нее заглядывает, но все-таки он останавливается возле какого-нибудь киоска и спрашивает, правильно ли едет, хорошая ли впереди дорога. А если не будет спрашивать, то подвергнется опасности или свернет не туда, куда нужно, и вместо Флорины окажется в Кавале или же сорвется вместе с машиной с обрыва и разобьется насмерть.

Конечно, может быть и такое: человек спрашивает других о том, как ему проехать в нужное место, однако, услышав ответ [что нужно повернуть в другую сторону], все-таки едет по своей дороге и в итоге попадает не туда, куда стремился. А еще он может не обратить внимания на те дорожные опасности, о которых его предупреждали, и попасть в аварию или в какую-нибудь другую неприят-

ность. Однако тот, кто показывал ему правильную дорогу и предупреждал: «Будь внимателен: в таком-то месте крутой поворот, а в таком-то дорога проходит по краю высокого обрыва...», получает свою мзду. То же самое должно происходить и в духовной жизни. Верующему необходимо иметь духовника, который помогал бы ему посредством Таинства Исповеди, давал советы. Только так человек может жить духовной жизнью и быть уверенным в том, что находится на верном пути.

Конечно, духовного руководителя человек выбирает себе [сам]. Доверять свою душу всякому встречному - поперечному не нужно. Подобно тому как, заботясь о телесном здоровье, человек разыскивает хорошего врача, так же, заботясь о здоровье души, нужно постараться найти хорошего духовника и ходить к этому духовнику — врачу души — регулярно.

Блаженный старец Паисий Святогорец  
Слова Том III. Духовная борьба  
Часть 5. О силе исповеди

## Православие и современность

Человек

### Познаете Истину...



**«Познаете истину, и истина сделает вас свободными» (Ин. 8, 32). Кто из нас не слышал или не читал этих слов Христа Спасителя? Но важно не само по себе знание слов Писания, а то, как мы понимаем их, и, что еще важнее, — как откликается на них наш «внутренний человек».**

И вот вопрос: а в чем заключается наша несвобода, отчего мы нуждаемся в каком-то освобождении? Иудеи ответили некогда Христу с возмущением: «Мы семя Авраамово и не были рабами никому никогда; как же Ты говоришь: сделаетесь свободными?». И, в свою очередь, услышали в ответ: «всякий, делающий грех, есть раб греха» (Ин. 8, 33–34).

Однако если от рабства греху человека освобождает познание истины, то получается, что начало греха, его основание и вместе с тем его содержание, его сущность есть ложь? Именно так.

Но вот опять новый вопрос: как может истина известить человека из мрака лжи и греха в свет и свободу богосыновства? Как совершается это чудо? Познал, уразумел истину, ощутил ее душой, почувствовал однажды любовь к ней, и ты уже свободен? В таком случае наше спасение практически не зависело бы от нас. Все определялось бы лишь одним могущественным действием Божественной силы и любви. Но Бог «не спасает нас без нас». И от Бога — истина и возможность ее познания, а от нас — ее приятие либо неприятие, и жизнь — по этой истине либо вопреки ей.

И, конечно, жить по истине — это и значит быть честным с самим собой и как следствие — с Богом. Трудно это? — Неимоверно. Потому что, как говорил преподобный Антоний Великий, для того, чтобы жить — по истине, — надо умирать каждый день. Слова о смерти понятны для того, кто опытно понял уже, что значит «совлечься ветхого человека и облечься в нового» (ср.: Кол. 3, 9–10). Понял не в том смысле, что уже и «совлечься», и «облечься» смог. А просто увидел, какой он есть — ветхий, — и начал хотя бы угадывать, каким должен быть новый.

Как осуществляется это спасительное «умирание» на практике? Внешне — вполне мирно, начиная с каких-то в полном смысле этого слова

«малых» мелочей, не будучи верным в которых, не сможешь быть верным и во «многом» (см.: Лк. 16, 10). Жизнь постоянно сталкивает нас с различными вопросами, нравственными проблемами, необходимостью выбора, нам постоянно приходится решать — как поступить. Если, конечно, мы не живем совершенно бездумно, отнюдь не внимая себе. Но на бездумную и невнимательную жизнь христианин, по сути, и права-то не имеет... И наша вера каждый раз заставляет обращаться к тому единственному в своей силе и чистоте источнику познания истины, которым является слово Божие, и ответ почти всегда бывает предельно ясным (а если и нет, то становится таковым с течением времени). Остается лишь спросить себя: «Чего хочет от меня Господь?». И, расслышав в Евангелии ответ, поступить сообразно ему. Но как же это бывает не просто! Ведь каждый раз это значит от чего-то отказаться в самом себе, оторвать от себя что-то, настолько срочное с душой, что бескровно эту операцию никак не произведешь...

...Стало быть, оставаться честным с самим собой — значит умирать, безжалостно умерщвлять в себе человека ветхого. Разве может это быть небольшим, разве может это быть нетрудно? Но какой у тебя остается выбор, если ты стал христианином, познал истину, если в ее свете для тебя стало уже совершенно очевидным, что такое грех и какова его ложь? И каково твое участие в этом грехе и в этой лжи... Жить дальше так, словно познания этого нет, невозможно. А как быть, если нет решимости жить по истине, нет сил?

С этим бессилием, с этим отсутствием решимости сталкиваются в себе многие, подавляющее большинство. Только великие (причем очень немногие) святые, как читаем мы в их житиях, были способны всего лишь одним движением «развернуть» всю свою жизнь, идти прямым, не уклоняющимся ни на десно, ни на шуе путем. Да и это — лишь на поверхностный, человеческий взгляд. Потому что если терпели они после этого брани и подвизались (а без брани и подвига никто не достиг святости), то, выходит, были хотя бы краткие периоды бессилия, нерешительности, мгновения колебаний и сомнений.

Беда не в том, что мы можем стать «предателями на мгновение». Страшно другое — если мгновение перерастает в часы, дни, месяцы и годы. Страшно, когда мы на прозвучавший в душе голос Божий откликаемся так: «Нет, Господи, не хочу и не буду». Впрочем, в этих словах все-таки есть некая правда: мы признаемся, что услышали и даем ответ, пусть безумный, но честный.

Есть что-то, что не так ярко и определенно, но что гораздо убийственней. Например, когда человек вместо «не хочу и не буду» твердит: «Не могу, не знаю, не понимаю, как...», хотя он и может, и знает, и понимает. Или когда на назойливые, докучливые укоры совести отвечает: «Да ведь это не то, да ведь в этом-то что худого, вот если бы...» и т.д. Или когда он просто уже не слышит того, что хочет сказать ему Господь, когда его совесть уже не кричит, а едва шепчет. Вернее — когда он сразу же затыкает уши, едва слышит что-то, тревожащее его, пробивающееся откуда-то «изнутри».

Словом, есть, получается, разные меры или степени как честности, так и нечестности перед самим собой и перед Богом. Но нечестность всегда так или иначе встает преградой между человеком и его Создателем, будь она даже самой микроскопической. Как сказал один поэт:

Маленькой правдой явную ложь  
вряд ли исправишь.

Маленькой ложью правду убьешь  
или отравишь.

Поэтому любая ложь нуждается в преодолении. Как только мы осознали ее в себе, ее необходимо отвергнуть, иначе уже не «возвести очи на небо». Впрочем, возвести очи можно, но только неба они не увидят... Порой

хватает одного усилия воли, чтобы при содействии благодати избавиться от самообмана. Иногда же на это уходят дни, недели, месяцы, а быть может, и годы. Причем есть такая закономерность: чем больше входит человек «в себя», тем больше открывается ему. И то, что еще вчера не замечалось или казалось «нормальным», становится вдруг нестерпимым обличением, приходит вдруг осознание: терпеть это в своей жизни и при том считать себя верным Христу нельзя.

Где-то в дневниках убиенного оптинского иеромонаха Василия (Рослякова) есть мысль о том, что необходимо открывать свое сердце для слова евангельского, чтобы оно все глубже проникало в него, причиняло ему боль, уязвляло. И не надо бежать от этого уязвления и боли. Надо чувствовать и слышать: большего требует от меня Господь, больше я должен дать, только так, шаг за шагом я смогу приблизиться к Нему. А другого пути нет. Здесь-то и сокрывается тайна спасения и святости: кто хочет слышать Бога и слушаться Его, тому все время дается возможность и слышать, и исполнять больше и совершенней. И наоборот... И, конечно, никакому внутреннему «торгу» — ни с самим собой, ни с Богом, места тут быть не должно.

Итак, все очень, опять-таки — предельно, ясно. **Трудно** быть честным с самим собой потому, что честность обязывает не только давать себе отчет обо всем — как оно есть на самом деле, но и отвечать за это самой жизнью. **Важно** быть честным с самим собой, потому что однажды мы все окажемся лицом к Лицу с воплощенной Истиной, со Христом. И тогда все то, что было в нашей жизни неправдой, может не только заставить нас в смущении и страхе отвести свой взор, но и лишить надежды вечной жизни с Ним.

Ясность подобного понимания надо обязательно сохранить. И, сохраняя ее, решать этот самый насущный вопрос: что избрать — всегда беспокоящую, такую мучительную и трудную честность или же дающую возможность забыться на время, убаюкивающую, но завершающуюся таким страшным пробуждением ложь?

**Игумен Нектарий (Морозов)**

*По материалам сети Интернет*

## ПРИГЛАШЕНИЕ

**Часовня св. Валентина г. Ульма**

**Приход свв. Валентина и Пасикрата**

**Русской Православной Церкви (Московского Патриархата) г. Ульма**

**имеет честь пригласить**

**Боголюбивых прихожан Свято-Воскресенской общины города Мюнхена и общины Святителя Николая города Кемптена на Вечернее богослужение и последующий Концерт которые состоятся**

**10 мая в 17 часов**

**в церкви св. Михаила в г. Ульме по адресу:**

**Judenhof 9, 89073 Ulm.**

**Игумен Максим (Шмидт)**

**Настоятель Прихода свв. Мчч. Валентина и Пасикрата г. Ульма.**

# Приходская жизнь

**Воскресение Христово** - праздников праздник и торжество торжеств - прихожане мюнхенского и кемтенского приходов отмечали в Мюнхене особенно торжественно и радостно. Подготовкой к нему были семь недель поста, молитвы, воздержания.

Лекция «Великий Пост» пр. А. Мень, посвященная правилам о проведении Великого поста, помогла нам собраться, сосредоточиться и подготовиться к встрече пасхальных дней. Вот что пишет пр. А. Мень:

## «ВТОРАЯ СЕДМИЦА

### Неделя Торжества Православия

В эту неделю кроме общих духовных упражнений обязуюсь сделать что-нибудь для церкви (уборка, пение, свечи, дело духовного просвещения или что-нибудь другое).»

И прихожане кемтенского прихода выполнили это правило с честью.



# ХРИСТОС ВОСКРЕСЕ!

Праздник был особенно торжественный и пронизанный одним чувством радости о Воскресшем. Батюшка Николай был в светлом облачении, празднично одетые верующие стояли с зажженными свечами, ожидая первых пасхальных песнопений как вести ангела. Ровно в полночь крестный ход с хоругвями и иконами торжественно шествовал вниз по лестнице (этот спуск символизировал шествие вокруг храма), чтобы встретить Христа вне его, подобно мироносицам, встретившим воскресшего Господа вне Иерусалима.





Двери храма затворены, напоминая верующим закрытый гроб Господень. Крестный ход останавливается перед закрытыми дверями, и отец Николай начинает петь пасхальное песнопение, смысл которого в том, что Христос воскрес



из мертвых, победив Своею смертью смерть и дав жизнь тем, которые были в гробах. В ответ на эту радостную песнь, двери распахиваются, и крестный ход входит в храм, наполняя его радостным пением и светом зажженных свечей. Начинается служба, за которой все поют, а священник кадит храм и приветствует прихожан: «Христос Воскресе!», на что прихожане отвечают: «Воистину Воскресе!». Затем оглашается Слово святителя Иоанна Златоуста в день Святой Пасхи. На ночной пасхальной литургии Евангелие от Иоанна о божестве Иисуса Христа читается на различных языках в знак того, что большая часть народов на земле признают воскресшего своим Богом и Господом. В этот день Евангелие от Иоанна о божестве Иисуса Христа читалось на немецком, французском, английском, грузинском, греческом, венгерском, старославянском языках.

При пасхальном целовании и приветствии «Христос Воскресе» друг другу прихожане дарили красные яйца. Этот обычай, по преданию, берет свое начало от Марии Магдалины, которая, представ перед римским императором Тиберием, поднесла ему в дар красное яйцо с приветствием «Христос Воскресе!» и этими словами начала свою проповедь. Яйцо служит символом гроба и возникновения жизни в самых его недрах; окрашенное красной краской, оно знаменует возрождение людей кровию Иисуса Христа. К пасхальным обрядам относится благословение артоса (хлеб воскресения) в напоминание, что Христос стал для верующих истинным Хлебом вечной жизни. После раздробления, артос раздают верующим в субботу светлой седмицы. Праздник Пасхи продолжается 40 дней, в память сорокадневного пребывания Иисуса Христа на земле по воскресении.



Особых слов благодарности заслуживают опытный мюнхенский хор регент Максим и еще молодой кемтенский хор под управлением регента Ирины. В отличие от повседневных богослужений, а тем более, от длинных служб предшествующего Пасхе Великого Поста, на которых пение хора перемежается чтением молитв, в Пасхальную ночь всё богослужение состояло из пения, и для церковных хоров это было очень напряженное время. Опытный мюнхенский хор передавал эстафету кемптенскому хору и лилось пасхальное песнопение, то скорое и торжественное, то как бы давая передышку, наступали минуты тихих, протяжных песнопений, когда было время для внутреннего осознания произошедшего.



Закончился праздник пасхальной трапезой, где прозвучали слова :

***«С Великим праздником вас, дорогие братья и сестры - со Светлым Христовым Воскресением !  
Радуйтесь и веселитесь, ибо Вечная Жизнь жительствоует !  
Христос Воскресе !»***

В конце пасхальной трапезы прихожане мюнхенского и кемптенского приходов от всей души и от всего сердца поздравили с днем рождения прихожанок кемтенского прихода– Домну Ивановну и Веру Грасмюк.



## ВОПРОСЫ СВЯЩЕННИКУ

### Вопрос:

Что нужно делать в прощенное воскресенье?

Ольга

### Отвечает иеромонах Иов (Гумеров):

Великий пост – время усиленной борьбы с грехом. Мы можем получить у Бога прощение наших согрешений, если и сами прощаем другим: *прощайте, и прощены будете* (Лк. 6: 37). Многим бывает трудно просить у других прощение. Гордость связывает язык. Церковь идет на помощь нам. Установлен день, когда мы искренне можем избавиться от накопившихся обид и неприязни. Надо заранее настроиться на это спасительное дело. В воскресный день за Божественной литургией звучит Божественное предупреждение: *Если не будете прощать людям согрешения их, то и Отец ваш не простит вам согрешений ваших* (Мф. 6: 15). Каждый человек, зная за собой множество грехов, не может остаться спокойным. Ему еще есть несколько часов подготовиться себя, а вечером прийти в храм и после вечерни простить всех, кто с ним будет в храме, а также и тех, кого там не будет, если на них он имеет какую-нибудь обиду.

На исходе дня в прощенное воскресенье человек испытывает особую радость, ибо по милости Божией сподобился быть прощенным теми, кого вольно или невольно обидел и огорчил. *Блаженни миротворцы: яко тиши сынове Божии нарекутся* (Мф. 5: 9).

### Вопрос:

Нужно ли детям соблюдать пост? Если нужно, то с какого возраста дети должны поститься?

Ольга

### Отвечает иеромонах Иов (Гумеров):

Пост для детей является духовной школой. Они научаются драгоценной добродетели – управлять своими желаниями. Об этом говорит святитель Василий Великий: «Пост **охраняет младенцев**, уцеломудривает юного, делает почтенным старца: ибо седина, украшенная постом, достойнее уважения. Пост – самое приличное убранство женщин, узда в цвете лет, охранение супружества, **воспитатель детства**. Таковы услуги поста каждому отдельному дому <...> Дети, как цветущие растения, да орошаются водой поста» (Беседа 2. О посте 2-я). К сожалению, многие родители по маловерию и слишком большой привязанности к земному

упускают замечательную, ничем не заменимую возможность христианского воспитания детей в периоды постов. Святитель Феофан Затворник советует родителям: «Не должно смотреть, что дитя мало, – надобно с первых лет начинать остепенять преклонную к грубому веществу плоть и приучать дитя к обладанию над нею, чтобы и в отрочестве, и в юношестве, и после них легко и свободно можно было управляться с этою потребностью. Первая закваска очень дорога. От детского питания многое зависит в последующем».

По традиции нашей Церкви, пост для детей начинается с семи лет. Однако если ребенок внутренне готов, то можно начать с более раннего возраста. Зато потом будет легче. Очень многое зависит от того, насколько духовной является жизнь всей семьи. Опытно знаю, что если взрослые искренне относятся к посту как к святой христианской традиции, не тяготятся им, а спокойно и радостно совершают этот скромный подвиг, то это передается и детям. Они тянутся за взрослыми. Им хочется походить на них. Родители должны вводить детей в подвиг поста мудро, доброжелательно и терпеливо. Тогда будут благодатные духовные плоды.

### Вопрос:

Добрый день! Объясните, пожалуйста, что означает ставропигиальный монастырь? Заранее благодарю.

Людмила

### Отвечает иеромонах Иов (Гумеров):

Ставропигиальными монастырями называются обители, которые находятся под непосредственным управлением патриарха. Название *ставропигиальный* (греч. *stavros* – крест и *pegnuti* – утверждаю, вбиваю) указывает, что в этих монастырях крест водружен собственноручно патриархом.

По материалам сети Интернет



Радость ожидания  
Фото Алексея Леонтьева





# Р О Д Н И Ч О К

Детская страничка

## Святейший Патриарх Алексий принял участие в детском «Празднике меда» в Храме Христа Спасителя

В среду 2 апреля в Храме Христа Спасителя состоялся традиционный детский «Праздник меда», организованный для воспитанников образовательных учреждений для детей сирот и детей, оставшихся без попечения.

Праздник начался выступлением ансамбля духовной музыки музыкально-хоровой школы «Радость», который исполнил «Покаянную молитву о Руси» П.И. Чайковского.

Затем Святейший Патриарх Московский и всея Руси Алексий II обратился к детям из столичных детских домов и интернатов с приветственным словом. Его Святейшество, в частности, сказал:



«Приветствую вас в Храме Христа Спасителя, в его трапезных залах, где мы собрались, чтобы пообщаться, попить чаю с медом, и как всегда послушать интересный рассказ, который предлагает нам Юрий Михайлович. В основе этого рассказа о жизни и трудоспособности пчел — огромный опыт пчеловода. Спасибо Вам, Юрий Михайлович, что эта традиция стала ежегодной. Дети из детских домов Москвы собираются вместе для общения, для того чтобы послушать о жизни пчел и на их примере многому научиться. И взрослые, бывающие на этих встречах, находят для себя много поучительного в рассказе. Мы рады, что Ольга Николаевна впервые принимает участие в нашем празднике в качестве руководителя департамента образования.

Эти встречи остаются памятными для многих. Они дают возможность увидеть восстановленное и воссозданное трудами и усилиями мэра Москвы — возрожденный Храм Христа Спасителя. Это не только храм, но и памятник народной славы. Здесь находится 178 мемориальных досок с именами героев Отечественной войны 1812 года, которые напоминают о тех, кого должна чтить и помнить Россия.

Для всех вас, дорогие дети, я думаю, сегодняшний день запомнится не только чаепитием с медом, но возможностью осмотреть этот величественный храм-памятник.

Желаю вам, дорогие детки, успехов в учении, в жизни! Помните и подражайте трудолюбию пчел, подающих всем нам пример того, как нужно всем вместе трудиться для общих целей и задач. Результатом этих пчелиных трудов — ароматным, витаминным и полезным для здоровья медом — мы с вами с удовольствием пользуемся».



Юных гостей приветствовал мэр Москвы Ю.М. Лужков, отметивший, что по сложившейся традиции ежегодно Российский Союз пчеловодов передает в каждый детский дом столицы по бочонку меда. Затем был показан фильм о кукольном пасечнике, внешне похожем на Ю.М. Лужкова, который рассказал об устройстве пасеки «Лужки».

Президент Российского союза пчеловодов А.Г. Бутов пригласил детей посетить пасеки России в период летних каникул.

Перед детьми также выступили пчеловод из Волгоградской области В.В. Саломатин и члены его семьи, руководитель департамента образования города Москвы О.Н. Ларионова.

В концертной программе участвовали юные артисты из детских домов Москвы. Танцевальная группа воспитанников детского дома № 48 исполнила вальс, а малыши из детского дома № 11 — танец с платками. Ольга Обойшева из детского дома № 51 прочитала стихотворение «За что я люблю Москву», а воспитанники детского дома № 59 — стихотворение «Доченька», посвященное году семьи. В завершение концерта прозвучала песня «Не отнимайте солнце у детей» в исполнении хоровой группы школы интерната № 55.

На чаепитии ребят угощали сладостями и медом. Для детей, участвующих в празднике, также были организованы экскурсии по Храму Христа Спасителя.



По материалам сети Интернет

### ЧЕМУ НАС УЧАТ ПЧЕЛЫ



Чувство любви к родителям Господь вложил в сердце каждого человека. Но что говорить о людях? Посмотрите на пчел: они не покидают свою матку (т. е. царицу пчел) даже тогда, когда она уже не может для них ничего делать и, искалеченная или больная, падает на дно улья. Нельзя смотреть без сострадания, как эти Божьи мушки всеми силами стараются поднять свою матку со дна наверх: они спускаются, цепляясь одна за другую, на дно улья и образуют из себя лестницу в надежде, что матка по этой лестнице поднимется вверх, где ее ожидают самые усердные слуги. А если она так обессилела, что не может выбраться оттуда, то при ней остаются несколько пчелок с медом, которые кормят больную матку и согревают ее, прижимаясь к ней. И трогательно бывает видеть, как эти усердные дети не покидают матку свою даже

тогда, когда она умрет: они машут над нею крылышками, как бы стараются оживить ее, и только уж тогда, когда увидят, что все напрасно, с жалостливым жужжанием улетают от нее.

Смотря на это, невольно подумаешь: “подойдите сюда, разумные люди, поучитесь у этих маленьких созданий не только их уму-разуму, их трудолюбию, бережливости, их любви к своим деткам — молодым пчелкам, но и подивитесь их любви к их матке, поучитесь у них и этой добродетели. Но ведь мы не животные, мы не дикари какие-нибудь, мы не язычники, Бога не ведущие. Нам сказал Господь Бог: “Чти отца твоего и мать твою, да благо тебе будет и да долголетен будешь на земле”. Много-много нам писали об этой заповеди великие учителя ветхозаветные, много поучали нас святые апостолы, и всегда учила и учит святая мать наша Церковь Православная. Она учит нас, что, кто почитает отца и мать, тому Господь ниспосылает Свое благословение и долгую жизнь, а кто не исполняет этой святой заповеди, того постигает Божье проклятие. Вот как поучает об этом премудрый Иисус, сын Сирахов: “Чтящий отца, — говорит он, — очистит грехи”. Что это значит? А это значит вот что: Господь так высоко ставит любовь детей к родителям, что Он прощает нам грехи наши, если мы всей душой любим наших родителей, если усердно служим им в их немощах и старости, если для них не жалеем ничего, что только есть у нас. И слава Богу, есть много таких христиан, у которых любовь к родителям достойна удивления.



### ТАЙНА

В одном доме жили две маленькие сестры, которых всегда видели весело играющими, потому что они были всегда довольны одна другою. У них были общие книги и игрушки, но никогда не было между ними ссоры, никогда не слышно было сердитого слова, не видно было гневного взгляда. Всегда находились они в хорошем расположении духа, играя ли на траве, или в чем-либо помогая матери.

“Мне кажется, что вы никогда не сердитесь, — сказал я им однажды. — Отчего это зависит, что вы всегда довольны одна другою?”

Они взглянули на меня, и старшая ответила: “Это оттого, что во всем мы уступаем одна другой”.

Я подумал одну минуту. Да, это справедливо: ты уступаешь ей, а она тебе.

Эти маленькие добрые сестры открыли тайну спокойной и веселой жизни. Они постоянно уступают одна другой, стараясь делать друг другу все приятное. Они добры, уступчивы, простосердечны, несамолюбивы и готовы постоянно помогать одна другой. И, не правда ли, как должны быть они счастливы? И все за это их любят.



Настоятель Православных приходов в Дахау, Мюнхене и Кемптене протоиерей Николай Забелич и верующие приходов выражают глубокие соболезнования по поводу смерти новопреставленного раба Божьего Юрия семье Verch .

Пусть Господь упокоит его душу, дарует ему оставление грехов и Царствия Небесного. Просим и Ваших молитв о новопреставленном рабе Божьем Юрии.



Адрес для  
корреспонденции:  
**Natalia Sonnenstein**  
Lindauer Straße 85  
87435 Kempten  
Telefon: 0831/ 5409335,  
01734597663  
E-mail:  
natalia@sonnenstein.net  
[www.rodnik2006.net](http://www.rodnik2006.net)

*Координатор: протоиерей Николай Забелич*  
*Настоятель Православных приходов в Дахау, Мюнхене и Кемптене .*  
*Редактор: Наталья Зонеништейн*

№05 МАЙСКИЙ ВЫПУСК 2008  
ТИРАЖ 80 ЭКЗЕМПЛЯРОВ